

- ר' אליעזר מהר צמרים (מו) 360, ארם נהרים (יב) 121, 125, 125, 367 (מו); 297; 128 (לו); 297; 128 (מו); 367. ארם צובה (יה) 188; (מו) 361 — 367; 373; (ג) 395. (נוספות) 453, 405, 446; ארנון (ב) 202; (ל) 251. ארץ ישראל (מו) 354. אשור (יב) 121, 125, 126; (ב) 202; (כד) 220; (מו) 374, 368, 363; (נוספות) 375, 453. רב אשי (זו) 169. אשכנז (יה) 182. אשקלון (כה) 228.

ב.

- בבל (ג) 35; (יב) 119, 120, 125; (יה) 179, 190, 191; (ב) 202; (מו) 375; (ג) 405, 446; (נוספות) 453. בית לחם יהודה (יא) 111; (כ) 198. בלקירי (מו) 351. בנימין החבר מארבל (כד) 225. בעל גר (ל) 251. בצרה (כו) 232. רב ברוך או בן ברוך, ע' יצחק בן ברוך הרופא.

רשימת

האנשים והמקומות הנמצאים בספר הזה,
על פי סדר א"ב.

א.

- אבירע הגבעוני (כא) 205, 207; ר' אדונים (בן תמים?) (ג) 39. ר' אברהם בן אלהריזי (ג) 39, 41. נהר אהוא, ע' סמרא. איי הים (ב) 28; (ו) 70. (עמק) אילון (כה) 228. איסכנדריה = אלכסנדריא, ע' תקונים 491. אלון בצעננים (א) 27; (ג) 44; (יג) 143; (יח) 191; (כו) 242; (מב) 331; (מד) 340; (מה) 341; (מו) 370. ר' אליה המערבי ראש קהלת המערבים בירושלים (מו) 353. אליעזר המשורר מנזא אמן (יה) 186. אבירע הגבעוני (כא) 205, 207; ר' אברהם בן אלהריזי (ג) 39, 41. ר' אברהם בן אלפכאר מטולרי מולה (מו) 350. ר' אברהם מארם צובה (מו) 363. ר' אברהם מדמירה (יה) 186. ר' אברהם בן הרמב"ם (מו) 352; (ג) 395. ר' אברהם ב"ר משה מארם צובה (מו) 366. ר' אברהם בן עזרא (ג) 39, 42 (יה) 182, 187. ר' אברהם בן שושן ממוליטולה (מו) 350 (ע' תקונים 507).

ה.

247 ; 251 (ל) ; 255 (לא)	28 ; 16 (א) ; 28
260 (לב) ; 274 (לג) ; 274 (לד)	35 ; 46 (ד) ; 55
284 ; 289 (לה) ; 297 (לו)	70 ; 78 (ז) ; 84
301 ; 306 (לח) ; 306 (לט)	90 ; 102 (י) ; 111
310 ; 314 (כ) ; 320 (כא)	119 ; 134 (יג) ; 134 (יד)
325 (כב) ; 332 (כג) ; 332 (כד)	145 ; 154 (טו) ; 159
336 ; 341 (כה) ; 348 (כו)	168 ; 177 (יז) ; 177 (יח)
370 (כז) ; 376 (כח) ; 388 (כט)	192 ; 198 (כ) ; 204
380 ; 388 (ג)	209 (כב) ; 214 (כג)
352 (מו) ; 352 (מז)	220 ; 228 (כה) ; 232
424 ; 517 לעמוד	237 (כז) ; 242 (כח) ; 242 (כט)

ז.

ר' זיוא בן שושן, ע' תקונים	ר' זכריה ראש הישיבה (מארץ)
492 לעמוד 350	המורה (יח) 120

ח.

88 , 89 ; 101 (ט) ; 101 (י)	27 (א) ; 27 (ב) ; 34
109 , 110 ; 117 (יא)	44 ; 54 (ד) ; 56
119 , 120 ; 134 (יג)	70 , 77 ; 78 (ז) ; 78 (ח)

189 ; 418 , 417 , 400 (ג)	ר' ברכות מהר צמרים (מו)	355 (מו) מרמשק
360	ברצלונה (מו) 350	368 (מו) מאשור
		376 (מח) ; 348 (מו) ; 376 (מח)

ג.

220 (כד) ; 202 (כ)	גשור (כ) ; 202 (כ)	גלעד (מו) ; 348 (מו) ; 376 (מח)
		378

ד.

129 , 125 (יב) ; 129 (יח)	דמשק (יב) ; 125 , 129 ; 129 (יח)	202 (כ) דרן
187 , 184 ; 355 , 354 (מו)	363 , 368 ; 373 (ז) ; 373 (ז)	ר' דוד ראש הגולה מאשור
419 , 423 , 445 (נוספה)	460 , 453 ; 202 (כ)	368 (מו)
		ר' דוד בן ברוקה (אולי הוא בן בקודה או פקודה) (ג) 39
365 (מו) ; 365 (מו)	ר' דניאל מארם צובה (מו) ; 365 (מו)	ר' דוד הרופא מחמת (מו) 361
ע' תקונים 493 לעמוד 355	ר' דניאל הכבלי מרמשק, ע' תקונים 493 לעמוד 355	ר' דוד בן פקודה או בקודה (ג) 41 (ע' תקונים 474)
	ר' דניאל-החזן מארם צובה (מו) 366	דונש בן לברט (ג) 40
		דיבון (ב) 202 ; (לא) 255
		דמירה (יח) 186

(מו) 350 (ע' תקונים 508).
 ר' יהודה בן שלמה (המחבר)
 (הקדמה) 2, 6; (ג) 441.
 יו"ן (יה) 182, 183, 186,
 191; (כ) 202; (כד) 224.
 ר' יוסף מעיר אלדירה (או לירדה)
 החכם (מו) 350 (ע' תקונים
 508).
 ר' יוסף התון מארם נהרים (מו)
 367.
 ר' יוסף מארם צובה (מו) 365.
 ר' יוסף בר' ברוך הצרפתי
 בירושלים (מו) 353.
 ר' יוסף בן ברול (ג) 42 (ע'
 תקונים 475 לעמוד 39).
 ר' יוסף בן חסדאי (ג) 38, 40
 (ע' תקונים 549).
 ר' יוסף בר' חסדאי מארם צובה
 (מו) 366.
 ר' יוסף הדיין מטולימולה (מו)
 350.
 ר' יוסף בן יהודה בר שמעון
 המערבי (אבן עבנין) מארם
 צובה (יה) 185; (מו) 362.

ר' יהונתן הכהן מלוגיל (ג) 416.
 ר' יאשיהו מארם צובה (מו) 367.
 ר' יאשיהו בנישוי (מדמשק) הנשיא
 מבית דוד (א) 21—24 (ע'
 תקונים 473; (מו) 355.
 (מעבר) יבק (ו) 77.
 כ' יהודה בן גיאת (ג) 39, 41.
 ר' יהודה הרופא מארם צובה
 (מו) 366.
 ר' יהודה בר' יעקב מברצלונה
 (מו) 351.
 ר' יהודה הלוי (ג) 39, 42—
 44; (יה) 181, 182, 185,
 187; (נוספות) 459.
 ר' יהודה בר נתנאל מבלקירי
 (מו) 351.
 ר' יהודה הנשיא בן אחותו של
 הנשיא ר' קלוגימוס מבלקירי
 (מו) 351.
 ר' יהודה בר' יצחק הרופא
 מברצלונה (מו) 351.
 ר' יהודה בן עבאס (ג) 42;
 (יה) 189.
 ר' יהודה בן שושן מטולימולה

143; (יר) 153; (מו) 154;
 (מו) 160, 162, 167; (יז)
 168; (יה) 191; (יט) 196,
 197; (ב) 203; (כא) 204,
 207; (כב) 209; (כג) 214;
 215; (כד) 220; (כה) 231;
 (כו) 236; (כז) 241; (כח)
 246; (כט) 250; (ל) 254;
 (לא) 255; (לב) 273; (לג)
 283; (לד) 287, 288; (לה)
 289; (לו) 297; (לז) 305;
 (לה) 308; (למ) 313; (מ)
 314; (מא) 324; (מב) 331;
 (מג) 335; (מד) 340; (מה)
 347; (מו) 348; (מז) 370;
 (מח) 379; (מש) 386; (ג)
 388.
 בן חבר הקיני (ד) 54; (כט) 250.
 הוררן (יה) 177; (מו) 373; (וע'
 תקונים 513 לעמוד 395).
 חוילה (כ) 202; (מו) 368.
 חוקיה מכלנה (ג) 411.
 ר' חייא מספרד (ג) 408.
 ר' הלפתא מכלנה (מו) 367.
 חמת רבה (יב) 125, 129; (מד)
 336; (מו) 360, 364; (ג)
 419; (נוספות) 460.
 ר' חנניה מארם צובה (מו) 365.
 ר' חנניה הרופא בן בצלאל מארם
 צובה (מו) 366.
 ר' חסדאי הדין מארם צובה
 (מו) 366.
 ר' חסדאי בן יצחק הנשיא (ע'
 תקונים 495 לעמוד 179).
 חצור (כ) 202; (לו) 301.
 אלתרירי (אבו מוחמד) משורר
 ערבי; (הקדמה) 10 (ע' תקוני
 471, 12, 13; (א) 18.
 הר' חרמון (יב) 125, 132;
 (כ) 202; (מו) 373.
 חרן (יב) 125, 127; (מו) 367;
 (ג) 399.
 חשבון (כ) 202; (לא) 255.
 חתים (לו) 297.

מ.

מבריה (מה) 341. — מליטלה (בורת ספרד) (מו) 349; (ג) 412.

- ר' יצחק בן אלואאני מבבל (יה) 190.
 ר' יצחק הנשיא מבלקירי (מו) 351.
 ר' יצחק בן ברוך הרופא מרמשק (ג) 39, 41; (יה) 184.
 יצחק בן ברוך הרופא מרמשק (מו) 356—360.
 ר' יצחק בן גיאת (ג) 39, 41.
 ר' יצחק בן חלפון (או חלפון) (ג) 39, 40; (יה) 180; (ע) תקונים 474, 475, 495.
 ר' יצחק מחמת (מו) 361.
 ר' יצחק בן חסראי הספרדי (יה) 179 (ע' תקונים 495).
 ר' יצחק ברי יהודה בר נתנאל מבלקירי (מו) 351.
 ר' יצחק ברי ישראל ראש הישיבה מבבל (יה) 190 (ע' תקונים 480).
 יצחק הלוי מצרפת (ג) 411, 412.
- ר' יצחק בן מאיר בן מיגש מטוליסולה (מו) 350.
 יצחק בר' משה מכלנה (מו) 367.
 ר' יצחק הנשיא בן אחי הנשיא ר' ששת מברצלונה (מו) 350.
 ר' יצחק מעדינה (מו) 369; (ג) 441.
 יצחק אבן עזרא (ג) 42.
 ר' יצחק בן קרשפין (ג) 42 (ע' תקונים 477).
 ר' יצחק בן ראובן (ג) 39, 41.
 ר' ירוחם (ג) 440.
 ירושלים (עיר הקדש) (יה) 177, 178; (כ) 202; (כח) 242; 245; (לה) 292; (מו) 353; (זו) 371, 372; (ג) 390, 392, 444.
 ר' ישועה מארם צובה (מו) 365.
 ר' ישעיה בר' יהודה בר נתנאל מבלקירי (מו) 351.

ב.

- כותים (יה) 168.
 כלנה (או אלדקה) (יב) 128;
 (יה) 189; (מו) 367, 368;
 (ג) 399, 400, 411, 417;

- (ע' הערות 510), 364; ר' יוסף בן ששת (ג) 39, 41.
 השר יוסף (ג) 427.
 ר' יוסף ספפרד שלמענו העתיק המחבר את מורה הנבוכים לעברית) (ג) 410.
 ר' יוסף בר' עובדיה (ג) 416, 417.
 ר' יוסף נ' שושן מטוליסולה (ג) 412, 413.
 (קבר) יהוקאל (לה) 293; (ג) 392.
 ר' יהוקאל מארם צובה (מו) 366.
 יהיא בן אלקציר מצובה (יה) 188.
 ר' יבין מארם צובה (מו) 365.
 ים המערבה (יב) 125.
 ים האחרון (יב) 132.
 יעבץ (ג) 388.
 ר' יעקב הנשיא מברצלונה (מו) 351.
 ר' יעקב בן מאיר הרופא ממוז ליטולה (מו) 350.
 ר' יעקב ממשיליאה פקיד המלך (מו) 351.
 ר' יעקב מהר צמרים (מו) 360.
 ר' יעקב בן תבאן (ג) 39, 41.
 ר' יפת מארם נהרים (מו) 367.
- (ע' הערות 510), 364; (ג) 405.
 ר' יוסף בר' משה מארם צובה (מו) 366.
 ר' יוסף בן סהל (ג) 39, 41.
 ר' יוסף בן סיר (או נ' אלסייר) דהון מעיר אלרירה (או לירדה) (מו) 350 (ע' תקונים 508).
 ר' יוסף בר' עובדיה ממצרים (מו) 353.
 ר' יוסף בן צדיק (ג) 39, 42 (ע' תקונים 477).
 ר' יוסף בר' צמח מצובה (יה) 188.
 ר' יוסף קטמניני (או קצמניני) מקלעת אויב (מו) 350 (ע' תקונים 508).
 יוסף בן שבר מעדינה (מו) 369.
 ר' יוסף בן שושן הנשיא (ג) 412; (נספחת) 463.
 ר' יוסף בן שטנאש (בן אביתור) (ג) 39, 41 (ע' תקונים 476).
 ר' יוסף (אחי ר' שמואל בן אלברקולי) (הקדמה) 15;
 (ג) 446, 447.

- מִצְרַיִם (ח) 84; (יב) 120, 125, 130; (יה) 186—188; (כ) 202; (כח) 242, 245; (מב) 329; (מד) 336; (מו) 348, 352, 368; (מז) 371, 372; (ג) 390, 395, 424, 444; (נוספות) 453, 351.
- מִשֶׁה רַבֵּנוּ (מו) 154—158; (יה) 169, 172.
- מִשֶׁה בֶּן שׁוֹשֵׁן (ע' תְּקוּנִים) 507 לְעִמּוּד (350).
- מִשֶׁה בֶּר שֵׁשֶׁת (ע' תְּקוּנִים) 474 לְעִמּוּד (39); (יה) 120.
- מִשֶׁה בֶּן תִּקְנָה (ג) 39, 40. מִשָּׁךְ (ז) 78.
- מִשֶׁה בֶּן אֲבִטְלִיּוֹן (יה) 186.
- מִשֶׁה מֵאֵרֶם צוּבָה (מו) 364, 365.
- מִשֶׁה הַכֹּהֵן (ג) 39.
- מִשֶׁה בֶּן מִימּוֹן (מו) 352; (ג) 393, 394, 413, 416.
- מִשֶׁה הַנְּשִׂיא מִמְּרִשְׁלִיָּה (מו) 351.

נ.

- נֹאֵ אֲמוֹן (יב) 121, 121; (יה) 181; (כ) 186, 202; (מז) 371; (נוספות) 453.
- נֹאֵף (כ) 202; (כח) 242.
- נִינְוָה (כט) 247.
- נָמִים מֵאֵרֶם צוּבָה (מו) 366.
- נִרְבוּנָה (מו) 351.
- נִתְנָאֵל בֶּר' יְהוּדָה בֶּר' נִתְנָאֵל מִבְּלִקְרִי (מו) 351.
- נָמִים מֵאֵרֶם צוּבָה (מו) 363.

- נוֹסֵפּוֹת) 453.
- נֹרְעַן (כ) 202.
- נִפְתָּרוֹ (מו) 370.
- נִרְמַל (מו) 373.
- (אֲרִיץ) כְּשֵׁדִים (י) 102; (יב) 120; (לה) 290.
- (אֲרִיץ) כְּתִיב (לו) 297.

ל.

- לְבָנוֹן (ב) 202; (ל) 251; ר' לוי בן תבאן (ג) 39, 41. לְוִיָּל (ג) 416.
- ר' לוי הַנְּשִׂיא (מִכִּית דוֹד) לִירְדָה (או לִרְדָה) ע' תְּקוּנִים מִנְרַבּוּנָה (מו) 351. 508 לְעִמּוּד 350.

מ.

- מֵאִיר בֶּר' בְּרוּךְ הַצְּרַפְתִּי ר' מִכִּיר הַנְּשִׂיא מִבְּרַצְלוֹנָה (מו) 350.
- מִירוּשָׁלַיִם (מו) 353.
- מֵאִיר הַלְוִי בֶּן מִוִּרְדִים מִמִּוִּר לִימּוּלָה (מו) 350.
- מֵבַחֵר הַדִּיּוּן מִחֵמֶת (מו) 361.
- ר' מִכִּיר הַנְּשִׂיא, ע' הַעֲרוֹת 513 לְעִמּוּד 394.
- מֶלֶךְ מִוִּרְאֵד (יה) 185.
- מַחְנִים (לד) 284.
- מִיכָאֵל בֶּן כְּלָב מַעִיר תְּבִיץ הַמְשׁוֹרֵר (יה) 186.
- ר' מִנְחֵם הַדִּיּוּן בֶּר' יִצְחָק מִצּוּעֵן מִצְרַיִם (מו) 352; (ג) 395.
- מִנְחֵם בֶּן סְרוּק (ג) 40.
- (קַהֲלוֹת) מַעֲרֵב (כד) 224.
- ר' מִצְלִית מִחָן (מו) 367.

286 ; 329 (מב) ; 348 (מו) ; עקרון (מג) 332 .
 (מו) 371 , 373 .
 ערב (ית) 177 , 188 .
 עכו (מו) 353 ; (מו) 373 .

פ

פ'לשתים (לו) 297 .
 ר' פנחס הרופא מארם צובה
 פרס (ז) 78 ; (ית) 182 .
 פתור (יש) 192 ; (מו) 370 .
 פסגה (יב) 129 .
 ר' פתחיה מהר צמרים הצורף
 פרובינצא (ית) 185 .
 (מו) 360 .

צ

ארץ הצבי (יא) 111 ; (יב) 121 ,
 צדקה בן עתירה מעדינה
 (נוספות) 452 ;
 צובה , ע' ארם צובה .
 צוען מצרים (ב) 202 ; (מו) 352 .
 צור (ז) 78 ; (ב) 202 ; (לו) 301 .
 ציון (בח) 242—244 ; (ג) 390 .
 445 .
 הר צלמון (יב) 125 .
 (הר) צמרים (מו) 360 .
 צרפת (יה) 182 , 184 , 186 ,

367 ; 132 , 130 , 125 , 124 .
 (מו) 386 ; 363 , 352 (מש) ;
 (ג) 405 .
 ר' צדוק ראש ישיבת גאון יעקב
 (מו) 357 .
 ר' צדוק החזן מאלכסנדריה
 (מו) 352 .
 ר' צדוק ראש הישיבה בצפת
 (מו) 354 .
 ר' צדקה הדיין מרמושק (ג) 423 .

ס

סוריא (לא) 255 .
 (נהר) סמרא (לה) 290 .
 סנבלט החורוני (יו) 168 .
 ר' סעדאל בר' עזרא מארם צובה
 (מו) 366 .
 ר' סעדי' ראש קהלת האשקלונים
 בירושלים (מו) 353 .
 ספרד (הקדמה) 2 , 13 ; (ג) 38 ,

42—40 ; (ית) 177—180 ,
 184—187 , 191 ; (ב) 202 ;
 (בר) 223 ; (בח) 242 ; (לה)
 289 , 295 , 296 ; (מו)
 349 , 352 ; (מש) 386 ;
 (ג) 408 , 410 , 439 .
 ספרונים (יב) 121 .

ע

בן עבאם (עיי' ר' יהודה) .
 עדינה (בארץ בבל) (יב) 121 ,
 126 , 132 , 190 ;
 (מו) 348 , 363 , 368 ; (מו)
 375 ; (ג) 406 , 418 , 430 ,
 446 ; (נוספות) 452 .
 ר' עובדיה מכלנה (אחי ר' צמח)
 (מו) 367 .
 עובדיה בן עלי מארם צובה (מו)
 366 .
 עובדיה בן עלי , סופר המלך
 מחורן (מו) 367 .
 עובדיה הקראי סופר המלך

מאלכסנדריה (מו) 351 .
 עזה (יר) 145 ; (ג) 444 .
 ר' עזיאל מחמת (קרוב למלכות)
 (מו) 360 , 361 .
 (קבר) עזרא (לה) 289—292 ;
 (ג) 393 .
 ר' עזרא (אחי ר' שמואל בן
 אלברקולי) (הקדמה) 15 ; (ג)
 440 , 460 .
 ר' עזרא בר' יהודה בר נתנאל
 מבלקירי (מו) 351 .
 ר' עזריהו מארם צובה (מו) 363 .
 עילם (יב) 121 ; (ל) 251 ; (לר)

- ר' שלמה בר' יעקב מברצלונה
(מו) 351.
- ר' שלמה בן זקבל, קרובו של
ר' יוסף בן סהל (ג) 41.
- ר' שמואל (ג) 40.
- ר' שמואל בן אלברקולי (הקדמה)
14 (ע' תקונים 472).
- ר' שמואל מארם צובה (מו)
364, 363.
- ר' שמואל סופר המלך מארם
צובה (מו) 366.
- ר' שמואל בר' יהודה בר נתנאל
מבלקרי (מו) 351.
- ר' שמואל הנגיד הלוי (ג) 38,
40 (ע' תקונים 475); (יה)
181.
- ר' שמואל בר נסים מספרד (ג)
- ר' שמואל הלוי הנשיא מברצלונה
(מו) 396, 437.
- (מו) 350.
- ר' שמואל מתוך (מו) 369.
- ר' שמחה מאלכסנדריה (מו) 351.
- ר' שמחה מסלכה (מו) 367.
- שמרון (מג) 332.
- ר' שמריה מארם צובה (מו) 365.
- ר' שמריה בר' ברוך מארם צובה
(יה) 190; (מו) 366.
- שנער (יב) 120; (יה) 183;
(לה) 289; (מו) 352, 369;
- (מו) 373.
- (הר) שעיר (לג) 274.
- שרוג (מו) 367.
- רבינו יששת הנשיא מברצלונה
(מו) 350; (ג) 415.

ת.

- תבון (ג) 40.
- תבור (מו) 373.
- תבץ (ו) 70; (יה) 186.
- תוגרמה (ז) 79.
- תוך (מו) 369.
- תירם (ז) 78.
- תל חמים (כג) 214.

- 191; (כד) 224; (מו) 352, | צפת (מו) 354.
- ר' צמח מכלנה (מו) 367. | 353, 411.

ק.

- ר' קלונימוס הנשיא מבלקרי | קעילה (כ) 202.
- (מו) 351. | קראים (יז) 169—176.
- קלעת איוב (מו) 350. | קרית יערים (א) 16.

ר.

- רבינא (יז) 169. | רמון פרץ (לט) 310.
- רהובות (כא) 204.

ש.

- ר' שאלתיאל הנשיא מברצלונה
(מו) 351.
- ר' שארית מהר צמרים (מו) 360
(וע' תקונים 510 לעמוד 361).
- עמק השדים (י) 102.
- שור (מו) 368.
- שושן הבירה (ז) 78; (לה) 290.
- שמים (כג) 214.
- ר' שילה מצובה (יה) 188.
- ר' שלמה ברבי יוסף בן שושן
הנשיא ממוליטולה (מו) 350.
- ר' שלמה בן אלמעלם (ג) 39,
42.
- ר' שלמה (הקמן) בן גבירול
(ג) 38, 40 (ע' תקונים 476);
(יה) 181, 182, 185, 187;
(נוספת) 459.
- שלמה הכילי (נוספת) 450.
- ר' שלמה המערבי (מו) 367.
- ר' שלמה ברבי יוסף בן שושן
הנשיא ממוליטולה (מו) 350.

לוח הטעיות.

צ"ל	תחת	שורה	עמוד
הבורא	הבור	1	4
בראותו	בראותי	5	15
בכל יום	בכלי ומ	4	52
נכה	נכחן	18	82
לשון	לשו	19	"
בבתי	בכתי	5	90
וְאוֹמֵר	וְאוֹמֵר	4	96
לעולם	לעולם	6	109
ולקחו	ולקחו	21	230
בעבודות	בעבור	9	370
גבורות	גבורות	10	420